

КОПИЯ

“APPROVED”

Director of WENZHOU HIGO OPICAL CO., LTD

CHEN LUO

DECEMBER, 26, 2014

USER MANUAL

for the frames for sight correction glasses



1. **THE PURPOSE:** optical frames: metal, plastic, combined, semi-rimless, rimless with transportation false lenses are produced by the company WENZHOU HIGO OPICAL CO., LTD and are designed for the fixation of the lenses and correct position of the lenses relatively to the eyes.

2. **MANUFACTURER:** WENZHOU HIGO OPICAL CO., LTD

Address: No.42 Wandu Road, Hezhuang Village, Louqiao, Ouhai, Wenzhou, China

Tel: 0086-577-86500616-0 FAX:0086-577-86500616-6

e-mail: sindy818@hotmail.com

3 **BASIC TECHNICAL CHARACTERISTICS:** the frames are selected by taking into account anthropometric information of the patient.

4. **CONTRAINDICATIONS TO THE USE** can be:

- individual intolerance of the sight correction while wearing the glasses;
- impossibility of the sight correction while wearing the glasses.

5. **PREPARATION OF THE ITEM TO WORK:** optical frame should not lose its initial form after putting the lenses into it. The rims should be symmetric. Splits, scratches, gaps between the optical lenses and the rims of the frame and other defects of the glasses' assembling are not accepted.

Optical lenses, put into the frame, should not shift and fall out the light apertures of the frame in the course of normal maintenance of the glasses.

6. **THE RULES OF STORING AND USE:**

- it is not allowed to apply considerable mechanical force to the frame;
- the frame should be kept in a case or in other package excluding the ability of mechanical damage;
- full service life of the frame is not less than 3 years.

7. **THE TERMS OF USE**

Optical frames are used in all climate zones, at any time of day.

8. **PRECAUTIONS FOR USE**

When applying spectacle frames you should be aware while doing sport and work production assuming abrupt head movements, leans, jumps and strikes.

9. **POSSIBLE SIDE EFFECTS WHEN APPLYING**

Side effects were not found when applying a medical item.

10. **INFORMATION ABOUT POSSIBLE IMPACT OF THE APPLYING A MEDICAL ITEM AT THE ABILITY TO DRIVE TRANSPORT AND OPERATE MECHANISMS**

The frames for sight correction glasses allow the drivers having problems with sight to drive vehicles and operate mechanisms (when produced from the frames for sight correction glasses)

11. **STERILITY**

Non-sterile.

12. **WARRANTY LIABILITY**

Full service life of the frames: plastic and combined – 5 years; metal – 10 years.

Terms of keeping: in heated storages with the temperature from +5°C to +40°C, relative humidity of the air 80%.

13. AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN RUSSIAN FEDERATION:**CRIMEAN OPTICAL GROUP , LLC**

Address: 15 G, block 2, Mate Zalki str, Simferopol, Crimea, Russia

Tel/fax +73652 -60-80-81 /82

E-mail: info@cog-ua.com**14. TRANSPORTATION**

Frames for sight correction glasses are transported by all means of transport in covered vehicles in conformity with the rules of the freight valid at this type of transport.

15. PACKAGE

Transportation of frames is done in individual poly bag with plastic lock then in white small box in number 10-25 pieces per box, boxes are packed in cartons .

16. MARKS

Оправы для очков для коррекции зрения

	WENZHOU HIGO OPICAL CO., LTD Address: No.42 Wandi Road, Hezhuang Village, Louqiao, Ouhai , Wenzhou. China
	
REF	
	
CE	
CP	XXXX XXXX XX.XX XXXX

17. CLAIMS

For the questions, claims, information please apply to our authorized representative in Russia.

18. Utilization

Frames for sight correction glasses are subject to utilization equally with household waste.

Total numbered, bound and sealed 3 (three) pages
陈罗 (signature) CHEN LUO (Director)



Перевод с английского и китайского языков на русский язык

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор ВЕНЬЖОУ ХИГО ОПТИКАЛ КО., ЛТД

Чен Лоу

26 декабря 2014

Печать:

ООО «Гэ Янцзин», г.Вэньчжоу. 3303040033624

РУКОВОДСТВО

по применению оправ корректирующих очков

1. НАЗНАЧЕНИЕ: Оправы очковые: металлические, пластмассовые, комбинированные, полуободковые, безободковые с транспортировочными вставками, производства фирмы ВЕНЬЖОУ ХИГО ОПТИКАЛ КО., ЛТД предназначены для фиксации линз и правильного положения линз относительно глаз.

2. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: «ВЕНЬЖОУ ХИГО ОПТИКАЛ КО., ЛТД»

Адрес № 42, Ванди Роуд, деревня Хечжуань , Луцяо, Оухай , Веньжоу, Китай

Телефон: 0086-577-86500616-0 Факс :0086-577-86500616-6

Электронная почта : sindy818@hotmail.com

3. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: Оправы подбираются с учётом антропометрических данных пациента.

4. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯМИ К ПРИМЕНЕНИЮ можно считать:

- индивидуальная непереносимость коррекции зрения при ношении очков;
- невозможность коррекции зрения при ношении очков.

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ ИЗДЕЛИЯ: Очковая оправа после вставки в неё линз не должна терять первоначальной формы. Ободки должны быть симметричны. Сколы, царапины, зазоры между очковыми линзами и ободками рамки оправы, а также другие дефекты сборки очков не допускаются.

Очковые линзы, вставленные в оправу, не должны смещаться и выпадать из световых проёмов оправы при нормальной эксплуатации очков.

6. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- не допускается прикладывать к оправе значительные механические усилия;
- оправу следует хранить в футляре либо в иной упаковке, исключающей возможность механического повреждения;
- полный срок службы оправы не менее 3 лет.

7. УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

Оправы очковые применяются во всех климатических зонах, в любое время суток.

8. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ПРИМЕНЕНИИ

При применении оправ очковых следует соблюдать осторожность при занятиях спортом и производстве работ, предполагающих резкие движения головой, наклоны, прыжки и удары.

9. ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПРИ ПРИМЕНЕНИИ

Побочных действий при использовании медицинского изделия не выявлено.

10. СВЕДЕНИЯ О ВОЗМОЖНОМ ВЛИЯНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ НА СПОСОБНОСТЬ УПРАВЛЯТЬ ТРАНСПОРТНЫМИ СРЕДСТВАМИ, МЕХАНИЗМАМИ

Водителям, имеющим проблемы со зрением, оправы корригирующих очков обеспечивают возможность управления транспортными средствами и механизмами (при изготовлении из оправ очков корригирующих)

11. СТЕРИЛЬНОСТЬ

Нестерильно.

12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок хранения оправ: пластмассовых и комбинированных – 5 лет; металлических – 10 лет.

Хранение оправ - в отапливаемых хранилищах при температуре окружающей среды от плюс 5°C до плюс 40°C, относительной влажности воздуха 80% .

13. АВТОРИЗОВАННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ: ООО «Крымская Оптическая Группа»

Адрес: 15 Г, блок 2, ул.Мате Залки, г. Симферополь, Крым, Россия

Тел/факс: +73652-60-80-81/82

Электронная почта : info@cog-ua.com

14. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Транспортировка оправ корригирующих очков производится всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

15. УПАКОВКА

Оправы транспортируют в индивидуальном полиэтиленовом пакете с пластмассовой застежкой в белой малой коробке по 10-25 штук; малые коробки в больших коробках.

16. МАРКИРОВКА

Оправы для очков для коррекции зрения

	WENZHOU HIGO OPICAL CO., LTD/ ВЕНЬЖОУ ХИГО ОПТИКАЛ КО., ЛТД Адрес: № 42, Ванди Роуд, деревня Хечжуань , Луцяо, Оухай , Веньжоу, Китай	
		
REF		
		
CE		
CP	XXXX / XXXX XX.XX.XXXX	

17. РЕКЛАМАЦИЯ

По вопросам, рекламациям, сведениям обращайтесь к уполномоченному представителю в России.

18. УТИЛИЗАЦИЯ

Оправы корригирующих очков подлежат утилизации наравне с бытовыми отходами.

ШТАМП: Всего пронумеровано, прошито и скреплено печатью 3 (три) страницы
/подпись/ (подпись) Чен Лоу (Директор)

Печать:

ООО «Гэ Янцзин», г.Вэньчжоу. 3303040033624

г. СИМФЕРО-

Перевод с английского и китайского языков на русский язык
выполнил переводчик Фесенко Надежда Евгеньевна

Город Севастополь

Шестнадцатое декабря две тысячи пятнадцатого года.

Я, Северин Дмитрий Николаевич, нотариус города Севастополя,
свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком
Фесенко Надеждой Евгеньевной в моем присутствии. Личность его
установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 9П-15643

Взыскано по тарифу:

100 руб.00 коп.

Дополнительно взыскано

200 руб.00 коп. (УПнТХ)

НОТАРИУС



ПОЛЬ

Д.Н. СЕВЕРИН



Всего прошито (или
пронумеровано и скреплено печатью)
9 листов
Нотариус *Северин*



ADDITION to
USER MANUAL

for the frames for sight correction glasses

“APPROVE”

Director

Position

Chen Luo

Name

陈罗

Signature

“05”

08

2015

“day” month (numerals)



Structure of the materials used for manufacturing of the medical devices.

<i>Name of the product</i>	<i>Collection name</i>	<i>Composition of the product</i>	<i>Material , name</i>
Metal frames	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 22 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired	Frames	Stainless steel (Genium)
			Copper-nickel alloy – Monel (K500)
			Aluminum (Series 6000)
			Titanium (Titanium alloy β – titan (beta-titan)
			Titanium alloy (Titanflex)
			Stainless steel (Alloy 304)
		Tips of the temples	Cellulose acetate (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
		Bridge	Tin bronze alloy with small addition of nickel & zinc (Bronze 48)
		Nose pads	Silicon (HTV)
		Fixing thread	Polymer (Nylon)
Plastic frames	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear;	Transportation false lenses	Polymer (Acrylex)
		Hinges	Stainless steel (Alloy 304)
		Frames	Cellulose acetate (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron,

	Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 22 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired		Mazzucchelli)
			Cellulose propionate (CP, Eastman)
			Thermoplastic material (ULTEM)
			Polyamide (Grilamid TR90)
			Polymer based on polyamide (Nylon)
		Transportation false lenses	Polymer (Acrylex)
		Hinges	Stainless steel (Alloy 304)
Frames of combined material	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 22 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired	Frames	Stainless steel (Genium)
			Copper-nickel alloy – Monel (K500)
			Aluminum (Series 6000)
			Titanium (Titanium alloy β – titan (beta-titan)
			Titanium alloy (Titanflex)
			Stainless steel (Alloy 304)
			Cellulose acetate (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
			Cellulose propionate (CP, Eastman)

	Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired		Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
		Bridge	Tin bronze alloy with small addition of nickel & zinc (Bronze 48)
		Nose pads	Silicon (HTV)
		Fixing thread	Polymer (Nylon)
		Transportation false lenses	Polymer (Acrylex)
		Hinges	Stainless steel (Alloy 304)
Rimless frames		Frames	Stainless steel (Genium)
	Helen Rocha Occhiali		Copper-nickel alloy – Monel (K500)
	Helen Rocha Eyewear		Aluminum (Series 6000)
	Tom Hart Prestigio		Titanium (Titanium alloy β – titan (beta-titan)
	Tom Hart Prestige		Titanium alloy (Titanflex)
	Eyefinity		Stainless steel (Alloy 304)
	Lievissimo		
	Maxim & Co		
	Twenty 22	Tips of the temples	Cellulose acetate (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
	Two		
	CARAVAN		
	TORNADO		
	Baby Boom	Bridge	Tin bronze alloy with small addition of nickel & zinc (Bronze 48)
	Ottica di COG		
	K:WEST		
	G2Gsquired		
		Nose pads	Silicon (HTV)
		Fixing thread	Polymer (Nylon)

	Transportation false lenses	Polymer (Acrylex)
	Hinges	Stainless steel (Alloy 304)
Accessories		
Case	Framework	Metal (Aluminum, steel, tin)
	Surface	Leather substitute (PU)

Перевод с английского и китайского языков на русский язык

ДОПОЛНЕНИЕ
к РУКОВОДСТВУ

по применению оправ корректирующих очков

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор
Должность
Чен Лоу
Имя

Подпись
05.08.2015 г.

Печать:
ООО «Гэ Янцзин», г.Вэньчжоу. 3303040033624

Состав материалов используемых для изготовления медицинского изделия

<i>Наименование изделия</i>	<i>Варианты исполнения (модели)</i>	<i>Состав изделия</i>	<i>Материал, марка</i>
Оправы металлические	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 22 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Otica di COG; K:WEST; G2Gsquired	оправы	Нержавеющая сталь (Гениум)
			Медно- никелевый сплав - Монель (K500)
			Алюминий (Серия 6000)
			Титан (сплав титана Бета-титан)
			Титановый сплав (Флекс-титан (Titanflex))
			Нержавеющая сталь (сплав 304)
		наконечники заушников	Ацетатцеллюлоза (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
		переносица (мостик)	Сплав оловянной бронзы с незначительным добавлением никеля и цинка (Bronze 48)
		носоупоры	Силикон (HTV)
		крепежная леска	Полимер (Нейлон)
Оправы пластмассовые	Helen Rocha Occhiali;	транспортн о вставки	Полимер (Акрилекс)
		шарниры	Нержавеющая сталь (сплав 304)
		оправы	Ацетатцеллюлоза (Acele, Avisco,

	Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 2 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired		Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
			Пропионат целлюлозы (CP, Eastman)
			Термопластический материал (Ультем (ULTEM))
			Полиамид (Grilamid TR90)
			Полимер на основе полиамидов (Нейлон)
		транспортн о вставки	Полимер (Акрилекс)
		шарниры	Нержавеющая сталь (сплав 304)

Оправы комбинированные	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 2 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired	оправы	Нержавеющая сталь (Гениум)
			Медно- никелевый сплав - Монель (K500)
			Алюминий (Серия 6000)
			Титан (сплав титана Бета-титан)
			Титановый сплав (Флекс-титан (Titanflex))
			Нержавеющая сталь (сплав 304)
			Ацетатцеллюлоза (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
			Пропионат целлюлозы (CP,

			Eastman)
			Термопластический материал (Ультем (ULTEM)
			Полиамид (Grilamid TR90)
			Полимер на основе полиамидов (Нейлон)
			Углеволокно (Карбон)
		наконечники заушников	Ацетатцеллюлоза (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
		переносица (мостик)	Сплав оловянной бронзы с незначительным добавлением никеля и цинка (Bronze 48)
		носоупоры	Силикон (HTV)
		крепежная леска	Полимер (Нейлон)
		транспортровочные вставки	Полимер (Акрилекс)
		шарниры	Нержавеющая сталь (сплав 304)
Оправы полубоковые	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 22	оправы	Нержавеющая сталь (Гениум)
			Медно- никелевый сплав - Монель (K500)
			Алюминий (Серия 6000)
			Титан (сплав титана Бета-титан)
			Титановый сплав (Флекс-титан (Titanflex)

	Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired		Нержавеющая сталь (сплав 304)
		наконечники заушников	Ацетатцеллюлоза (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
		переносица (мостик)	Сплав оловянной бронзы с незначительным добавлением никеля и цинка (Bronze 48)
		носоупоры	Силикон (НТВ)
		крепежная леска	Полимер (Нейлон)
		транспортiroвочны е вставки	Полимер (Акрилекс)
		шарниры	Нержавеющая сталь (сплав 304)
Оправы безободковые	Helen Rocha Occhiali; Helen Rocha Eyewear; Tom Hart Prestigio; Tom Hart Prestige; Eyefinity; Lievissimo; Maxim & Co; Twenty 22 Two; CARAVAN; TORNADO; Baby Boom; Ottica di COG; K:WEST; G2Gsquired	оправы	Нержавеющая сталь (Гениум)
			Медно- никелевый сплав - Монель (K500)
			Алюминий (Серия 6000)
			Титан (сплав титана Бета-титан)
			Титановый сплав (Флекс-титан (Titanflex)
			Нержавеющая сталь (сплав 304)
		наконечники заушников	Ацетатцеллюлоза (Acele, Avisco, Celanese, Chromspun, Estron, Mazzucchelli)
		переносица (мостик)	Сплав оловянной бронзы с незначительным

			добавлением никеля и цинка (Bronze 48)
		носоупоры	Силикон (НТВ)
		крепежная леска	Полимер (Нейлон)
		транспортiroвочны е вставки	Полимер (Акрилекс)
		шарниры	Нержавеющая сталь (сплав 304)
Принадлежности			
Футляр		Каркас	Металл (Алюминий, сталь, жесть)
		Покрытие	Кожзаменитель (PU)

г. СИМФЕРО-

Перевод с английского и китайского языков на русский язык
выполнил переводчик Фесенко Надежда Евгеньевна

Город Севастополь

Шестнадцатое декабря две тысячи пятнадцатого года.

Я, Северин Дмитрий Николаевич, нотариус города Севастополя,
свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком
Фесенко Надеждой Евгеньевной в моем присутствии. Личность его
установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 9П-15642

Взыскано по тарифу:

100 руб.00 коп.

Дополнительно взыскано

200 руб.00 коп. (УПиТХ)

НОТАРИУС



ПОЛЬ

Д.Н. СЕВЕРИН



Город Симферополь, Республика Крым

Я, Тарасова Алма Ивановна, нотариус Симферопольского городского
нотариального округа Республики Крым, свидетельствую верность этой
копии [blank] [blank] [blank] [blank] [blank] [blank] [blank] [blank] [blank] [blank]
подписок, приписок,
зачеркнутых, вставленных, иных несовбренных исправлений или каких-либо



Мне известно, что при совершении нотариального действия,
даже если что-либо изложено в верности копии документа не
соответствует действительности, нотариус не несет ответственности
за достоверность копии документа.

Зарегистрировано в реестре за № 6-5694
А.И. Тарасова

ADDITION II
TO USER MANUAL

For the frames for sight correction glasses

"APPROVE"

Director

Position

Chen Luo

Name



Signature

"23" September 2016
"day" month year



1. NAME OF MEDICAL DEVICE

"Frames for sight correction glasses metal, plastic, combined, semi-rimless, rimless with transportation false lenses & accessories"

Frames for sight correction glasses metal, plastic, combined, semi-rimless, rimless with transportation false lenses are produced by the company WENZHOU HIGO OPICAL CO., LTD are of the following types: - plastic; - metal; combined.

Modifications are : semi-rimless (thread) & rimless (screwed) frames of all types.

2. DESIGNATION OF MEDICAL DEVICE

Frames for sight correction glasses metal, plastic, combined, semi-rimless, rimless with transportation false lenses or without them are assigned to produce sight correction glasses.

Sphere of usage – Frames are used to make sight correction glasses in workshops having licenses as per doctor's prescription. As a ready product (sight correction glasses) , frames are used in domestic conditions for individual wearing for sight correction.

3. STATEMENT FOR USING MEDICAL DEVICE IN READY PRODUCT.

- myopia, hypermetropia;
- astigmatism (loss of ability of clear vision of environment);
- strabismus;
- eyestrain.

4. INFORMATION ABOUT MARKS, PACKAGE

Printing on the frames should be put onto temples and should contain:

- code or name of model , size a, b, L – from the inside of the right temple ;
- name (code) of covering, color – from the inside of the left temple.

Frame should be put into polybag. Polybag should be produced according to design drawing of the manufacturer approved.

Polybag or sticker of each frame should have indication of:

- trade mark of the manufacturer;
- inscription "Optical frame";
- nominal values of main size ;
- name of company , inscription Made in China;

Frames put into polybag should be packed tightly in group boxes designed by

manufacturer. Group package should contain one-type frames with the same main sizes.

Each group package should have the sticker designed by the manufacturer & containing information according to Standard 6.3& additionally notified :

- quantity of frames;
- package date.

Transportation package should be additionally agreed with the Customer .Mrks of transportation package should be done according to GOST 14192 with the symbol "HANDLE WITH CARE " .

Change of the package is allowed but not making worse resistance to mechanical & climatic influences in transporting & handling

ДОПОЛНЕНИЕ II
К РУКОВОДСТВУ
по применению

«Оправ корректирующих очков металлические, пластмассовые, комбинированные, полуободковые, безободковые с транспортировочными вставками»,

“УТВЕРЖДАЮ”

Директор
Должность
Чен Лоу
Имя

Подпись

“23” сентября 2016

“день” месяц год

МП

ПЕЧАТЬ:

ВЕНЬЖОУ ХИГО ОПТИКАЛ КО., ЛТД
3303040033624

1. НАИМЕНОВАНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

«Оправы корригирующих очков металлические, пластмассовые, комбинированные, полуободковые, безободковые с транспортировочными вставками с принадлежностями »

Оправы корригирующих очков металлические, пластмассовые, комбинированные, полуободковые, безободковые с транспортировочными вставками производства фирмы ВЕНЬЖОУ ХИГО ОПТИКАЛ КО., ЛТД выпускаются следующих типов: - пластмассовые; - металлические; - комбинированные.

Модификациями можно считать полуободковые (на леске) и безободковые (на винтах) оправы всех типов.

2. НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Оправы корригирующих зрение очков: пластмассовые, металлические, комбинированные, безободковые, полуободковые с транспортировочными вставками и без предназначены для изготовления очков для коррекции зрения.

Область применения - Оправы применяются для изготовления очков корригирующих зрение в лицензированных мастерских, по назначению врача. В составе готового изделия (очки корригирующие), оправы применяются в домашних условиях для индивидуального ношения для коррекции зрения.

3. ПОКАЗАНИЯ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ В СОСТАВЕ ГОТОВОГО ИЗДЕЛИЯ.

- близорукость, дальнозоркость;
- астигматизм (потеря способности к четкому видению окружающего мира);
- косоглазие;
- травмы глаз

4. СВЕДЕНИЯ О МАРКИРОВКЕ, УПАКОВКЕ.

Маркировка оправ должна наноситься на заушники и включать в себя:

- шифр или наименование модели, размеры a, b, L - с внутренней стороны правого заушника;
- наименование (условное обозначение покрытия) - с внутренней стороны левого заушника.

Оправа должна быть вложена в полиэтиленовую упаковку. Полиэтиленовая упаковка должна быть изготовлена по рабочим чертежам предприятия-изготовителя, утвержденным в установленном порядке.

На полиэтиленовой упаковке каждой оправы или на этикетке, вкладываемой в полиэтиленовую упаковку, должны быть указаны:

- товарный знак предприятия-изготовителя;

- надпись "Оправа очковая";
- номинальные значения основных размеров;
- наименование предприятия, надпись "Сделано в Китае";

Оправы, упакованные в полиэтиленовую упаковку, должны быть плотно уложены в групповые упаковочные коробки, изготовленные по рабочим чертежам предприятия-изготовителя. В групповую упаковочную коробку должны быть уложены оправы одного типа с одинаковыми основными размерами.

На каждую групповую упаковочную коробку должна быть наклеена этикетка, выполненная по рабочим чертежам предприятия-изготовителя, на которой должны быть сделаны надписи в соответствии с 6.3 стандарта и дополнительно указано:

- число оправ;
- дата упаковывания.

Транспортная тара - по согласованию с заказчиком. Маркировка транспортной тары – по ГОСТ 14192 с нанесением манипуляционного знака "Осторожно, хрупкое".

Допускается изменение упаковки, не ухудшающее устойчивости к механическим и климатическим воздействиям при транспортировании и хранении.

Перевод с английского и китайского языков на русский язык
выполнил переводчик Хабарова Мария Игоревна



Город Севастополь

Пятое октября две тысячи шестнадцатого года.

Я, Северин Дмитрий Николаевич, нотариус города Севастополя,
свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком
Хабаровой Марией Игоревной в моем присутствии. Личность его
установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 9П- *9954*

Взыскано по тарифу:

100 руб.00 коп.

Дополнительно взыскано

200 руб.00 коп. (УПиТХ)

НОТАРИУС



Д.Н. СЕВЕРИН

